





In Vitro Diagnostics China

# 第四届中国体外诊断产业高峰论坛 4th Annual In-Vitro Diagnostics China Summit 2010

2010年10月11-12日 沈阳国际展览中心 贵宾会议室 M2102  
Oct. 11-12, 2010 Shenyang International Exhibition Center, VIP Meeting Room M2102

主办单位/Organizers: 协办单位/Co-Organizers:



## 支持媒体/Media Partners:



## 市场调研支持/Research Partner:



## ---“产业政策与市场环境”主题论坛(一) Market Regulatory and Business Environment

09:00-09:30	开幕致辞 Opening Remarks	
09:30-10:10	打造万亿生物和医药生物产业的战略举措 Strategies for Encouraging RMB6,000 Billion Biotech and Pharmaceutical in China	王广广, 中国生物技术发展中心主任 Hongguang Wang, Director of China National Center for Biotechnology Development (CNCBD), Ministry of Science and Technology of China
10:10-10:50	中国医改与城市基层医疗卫生发展 New Healthcare Reform and Basic Hospitals in China	陈长庚, 中国社区卫生协会副会长 Chengqing Li, Deputy President of Community Health Association of China (CCHAC)
10:50-11:15	茶歇 Tea Break	
11:15-12:00	中国医疗保障制度改革与发展 Reform and Improvement on the Healthcare Insurance System in China	郭高建, 中国社会法学会研究会常务副理事长 Guojian Peng, Standing Director of Social Law Association of China Society of Law (SALCSL)
12:00-13:30	午餐 Lunch	
13:30-14:10	高中采购的标单与案例分析 Analysis on Clinical Diagnostic Equipment Bidding and Purchasing Policy	耿炳强, 九州通医药集团业务总监 Hongyu Gang, President of JIANTOWN Pharmaceutical Group
14:10-14:50	追溯结果溯源性与IVD产业 Impact of Traceability for IVD Industry	张传宝, 卫生部临床检验中心生化室主任 Chuanbao Zhang, Director of Department of Biochemistry, National Center for Clinical Laboratory (NCCCL), Ministry of Health
14:50-16:30	中国IVD产业标准的研发与管理 Developing and Management of IVD Standards in China Development and Status of IVD Standards in China	刘 敏, 北京医疗器械检验所所长 Yi Liu, Director of Beijing Institute of Medical Device Testing (BIMT)
15:30-15:50	茶歇 Tea Break	
15:50-16:30	如何看待中国临床生化检测的联检快 How to Understand Systems of Biochemistry Testing in China	徐国良, 北京大学第一附属医院科主任 Binguo Xu, Director of Clinical Laboratory, Peking University First Hospital
16:30-17:00	从AACQI2010分析世界IVD产业现状及中国的崛起 The Rise of Chinese IVD Industry: A View from AACQI 2010	何 敏, 中国医学科学院肿瘤医院医学 研究中心主任 Jinmin He, Director of Center for Clinical Laboratory Development (CCLD), Chinese Academy of Medical Sciences
17:00-18:00	互动讨论: 中国IVD产业的市场环境与标准体系建设 Panel Discussion: Market Environment and Standard System Building in China	

## ---“临床检验与新技术、新模式相结合”主题论坛(二) Laboratory Medicine and New Technologies

09:00-09:40	新医改后中国检验医学的发展 Development of Laboratory Medicine after New Healthcare Reform	丛玉隆, 中国医院协会检验医学分会会长 Yulong Cong, Chairman of Chinese Medical Doctor of Lab Medicine
09:40-10:20	生物芯片技术及临床应用 Biochip Technology and Clinical Applications	魏京, 中国工程物理院士、清华大学康华 医学系统生物医学研究中心生物芯片 北京国家工程研究中心主任 Jing Cheng, Chairman of CAPITALBIO
0:20-10:40	茶歇 Tea Break	
10:40-11:20	临床微生物技术的未来发展 Future Development of Clinical Microbiology	刘勇, 中国医科大学附属第一医院检验科主任 Yong Liu, Director of Laboratory Medicine Department, SHENJING Hospital of China Medical University
11:20-12:00	高通量和低通量在临床检验的前景 Prospect of High Throughput and Low Throughput Methods for Clinical Diagnostics	顾晓峰, 中国医科大学附属第一医院 Xiaofeng Gu, Director of Clinical Laboratory, Beijing TIANTan Hospital
12:00-13:30	午餐 Lunch	
13:30-14:10	转化医学检验中心——机遇与挑战 Diagnostic Center for Translational Science— Opportunity and Challenge	陈立波, 北京梅泰生物股份有限公司副总经理 Kui Chen, Vice President of Beijing LEADMAN Biochemistry CO., Ltd
14:10-14:50	个性化医疗诊断的未来 The Future of Personalized Diagnostics	叶宏强, 美国CELA生物诊断系统公司高级副总裁 Jack Zhifeng Ye, CEO of CELA Diagnostics System, Shenzhen China, CML, CELA Diagnostics System, USA
14:50-15:10	茶歇 Tea Break	
15:10-16:50	中国IVD企业创业板上市的历程与思考 The Process and Review of IVD Enterprises Applying to List on the Growth Enterprise Market in China	邓冠华, 广州百胜医疗科技股份有限公司董事长 Guanhua Deng, Chairman of Guangzhou IMPROVE Medical Instruments Co., Ltd
16:50-16:30	医疗机构临床实验室托管模式初探 Hospital Laboratory Trusteeship—the New Exploration for Laboratory Management Model	胡朝晖, 广州金域检验实验室管理中心总经理 Chaohui Hu, President of the Manage Center of KINGMED Lab
16:30-17:30	互动讨论: 中国IVD产业新技术与新模式相结合 Panel Discussion: The Combination Between New Technologies and New Business Models	
17:30-18:00	大会总结 Closing Remarks	

最终日程安排以现场公布为准  
The final agenda may be adjusted on the day of meeting

## 2010中国与世界医疗器械市场论坛 2010 China and Global Marketing of Medical Devices Forum

2010年10月14日 | 沈阳国际展览中心, 会议室 M2108  
Oct. 14, 2010 | Shenyang International Exhibition Center, Meeting Room M2108

主办单位/Organizers: | 支持单位/Strategic Alliances:



地址: 100001 北京 展览中心



Quality in Everything We Do



TUV南德意志集团大中华

09:00-09:10	致辞	
09:10-10:00	中国医疗器械国内市场现状、对策与全球医疗器械市场机遇及热点国家点评 Market Situation and Strategy in Chinese Medical Device & the global medical market overview and focus national Comments	侯绪超, 弗若斯特沙利文咨询公司中国区医疗部门咨询总监 Xuchao Hou, Director of Medical Department of Frost & Sullivan Co., Ltd
10:00-10:30	医疗器械产品海外市场的开拓 Promotion of Medical Device Oversea Market	汤耀, 深圳迈瑞生物医疗电子股份有限公司副总裁 Ting Yang, Vice-president of Mindray Co., Ltd
10:30-11:00	《2010全球医疗器械行业报告》发布 <2010 Global Medical Equipment Industry Report>	车伟, 安永咨询服务有限公司 Yan Che, Director of ERNST & YOUNG Co., Ltd
11:00-11:40	医疗器械如何获得CE标志以及近期的法规更新 How to Get CE Mark and the Recent Regulatory Updates in Medical Device	陈阳嘉, TUV南德意志集团医疗健康服务大中华区总监 Zhachui Chen, Director of TÜV SÜD

最终日程安排以现场公布为准  
The final agenda may be adjusted on the day of meeting

## CMEF Hospital Build

### 2010医院建设高峰论坛 2010 Hospital Building Forum

10月12-13日 | 沈阳国际展览中心, 会议室 M2108  
Oct. 12-13, 2010 | Shenyang International Exhibition Center, Meeting Room M2108

主办单位/Organizers: | 支持单位/Strategic Alliances:



地址: 100001 北京 展览中心



中国医科大学附属盛京医院  
Suzhou University Second Hospital of Jiangsu University



北京肿瘤医院  
Beijing Tumor Hospital



中国医学科学院实验技术中心  
Medical University Technology Center



中国中元国际工程公司  
北京肿瘤医院建设顾问有限公司  
Beijing Tumor Hospital Project Consultants Co., Ltd.

#### 2010年10月12日 “理念篇”

14:00-14:40	绿色医院建设发展分享 Green Hospital Development	郭启勇, 中国医科大学附属北京医院院长 Qiyong Guo, President of Shengjing Hospital of China Medical University
14:40-15:20	绿色医院建设各环节设计理念分享 Green Hospital Building Design Concept	黄晓峰博士, 中国中元国际工程公司总建筑师 Xiqiu Huang, Chief Engineer of China ZHONGYUAN Engineering Company
15:20-16:00	GE的绿色医院建设理念与实践 GE's Green Hospital Concepts and Experiences	杨方, GE市场总监 James, Strategic Marketing Director of GE China

#### 2010年10月13日 “实践篇”

09:00-09:40	医院建设中的工艺设计与工艺管理 Design and Management in Hospital Construction	董永青, 北京睿勤医院建设顾问有限公司总经理 Yongqing Dong, Manager of Beijing RUIQIN Hospital Projects Consultants CO. LTD
09:40-10:20	案例分析: 苏大二附院绿色医院建设的实践与思考 Case Study: Second Hospital of Jiangsu University	姜中院长, 苏州大学附属第二医院院长 Zhong Jiang, President of Second Hospital of Jiangsu University
10:20-11:00	案例分析: 新地坛在绿色医院建设的实践与思考 Case Study: A Review on Green Hospital Construction of Beijing Ditan Hospital	郑斌, 北京地坛医院院长助理, 医务处处长 Yi Zheng, Director of Beijing DITAN Hospital
11:00-11:40	绿色医院建设中医学装备技术的配置评估 The Configuration of Medical Equipment and Technology Assessment in Green Hospital Building	崔泽实, 中国医学科学院实验技术中心主任 Zeshi Cui, Director of China Medical University Technology Center

最终日程安排以现场公布为准  
The final agenda may be adjusted on the day of meeting

# 中德医疗器械高层论坛 —暨中德医疗器械合作工作组会议 Sino-German Top Forum on Medical Devices —Meeting of Sino-German Sub-working Group "Medical Devices"

2010年10月13日 | 沈阳国际展览中心, 会议室 M2108  
Oct. 13, 2010 | Shenyang International Exhibition Center, Meeting Room M2108

## 主办单位/Organizers:

中德医疗器械合作工作组  
Sino-German Cooperation Group "Medical Devices"  
中国生物医学工程学会

德国电气电子工业联合会  
German Electrical and Electronic Manufacturer's Association



13:30-13:35	致欢迎词 Welcome Addresses	
13:35-13:50	回顾中德医疗器械工作组工作进展 Review Working Progress of Sub-working Group "Medical Devices"	吴震 西门子医疗器械有限公司总经理 Mr. Wu Zhen, Siemens AG, Healthcare
13:50-14:05	汇报中德医疗器械工作组工作情况 Report Working Progress of Sub-working Group "Medical Devices"	顾汉卿 中国生物医学工程学会副理事长兼秘书长 Mr. Gu Hanqing, Vice President and General Secretary of Chinese Society of Biomedical Engineering (CSBME)
14:05-14:20	西门子医疗业务展望——在中国的商务情况 Business Outlook Siemens Healthcare, Specialy Activities in China	Mr. Koepffel 西门子医疗器械有限公司执行总裁 Mr. Koepffel, CEO of Siemens Healthcare, HOP CV
14:20-14:40	解读中国医疗器械法规 Analyze China's Medical Devices Regulations	常永亨 中国医药国际交流中心副主任 Mr. Chang Yongheng Vice Director of China Center for Pharmaceutical International Exchange
14:40-14:55	中国十二·五期间有源医疗器械发展展望 The Prospect on The Development of Active Medical Devices During the Next National Twelfth Five-year Plan Period in China	俞蒙孙 中国生物医学工程学会常务理事 Mr. Yu Mengsun, Honorary President of Chinese Society of Biomedical Engineering (CSBME)
14:55-15:10	中国十二·五期间无源医疗器械发展展望 The Prospect on the Development of Non-active Medical Devices During the Next National Twelfth Five-Year Plan period in China	樊渝波 中国生物医学工程学会常务理事 Mr. Fan Yubo, President of Chinese Society of Biomedical Engineering (CSBME)
15:10-15:25	西门子公司业务介绍 Siemens Business Introduction	
15:25-16:00	中方企业代表就中德双方合作项目发言 Presentation on Sino-German Cooperation Projects	
16:00-16:30	全体讨论 Discussion	

最终日程安排以现场公布为准  
The final agenda may be adjusted on the day of meeting



# 2010中国(沈阳)医疗器械产业发展高峰论坛 2010 China (Shenyang) Industry Development Summit on Medical Devices

2010年10月12日 | 沈阳国际展览中心, 新闻发布厅 M2101  
Oct. 12, 2010 | Shenyang International Exhibition Center, Press Conference Room M2101

**主办单位:** 中国生物技术发展中心  
辽宁省科学技术厅  
沈阳市政府  
中国医药集团总公司

**承办单位:** 沈阳市科技局  
沈阳市食品药品监督管理局  
沈阳棋盘山开发区管委会

**协办单位:** 辽宁省医疗器械协会  
沈阳市医疗器械协会

## 主论坛 Plenary Session

10:00-10:30	医学革命与医疗器械产业发展 Medical Revolution and Development of Medical Devices Industry	俞梦孙院士 空军航空医学研究所航空医学工程研究所所长 Yu Mengsun, Director of Department of Aviation Medicine Engineering of Institute of Aviation Medicine
10:30-11:00	加强我国自主医学仪器创新和产业化进程 Strengthen on the Independent Innovation and Industrial Progress on Medical Devices	陈亚珠院士 上海交通大学生物医学工程专家 Chen Yazhu, Biomedical Engineering Specialist of Shanghai Jiaotong University
11:00-11:30	主题报告 Keynote Speech	卢世骥院士 解放军总医院 Lu Shiji, General Hospital of PLA
11:30-12:00	棋盘山开发区推介 An Introduction on Qipenshan Development Zone	
12:00-14:00	午餐 Lunch	

## 政府管理与产业发展论坛 Government Administration and Industry Development Forum

14:00-14:30	战略性新兴产业培育与医疗器械产业发展 Cultivating Strategic Rising Industries and Developing on Medical Devices Industry	何维 卫生部科教司司长 He Wei, Director of Department of Science and Education, Ministry of Health
14:30-15:00	主题报告 Keynote Speech	王宏广 中国生物技术发展中心主任 Wang Hongguang, Director of China Biotechnology Development Center
15:00-15:30	主题报告 Keynote Speech	赵明鹏 辽宁省科技厅厅长 Zhao Mingpeng, Director-general of Science and Technology Office of Liaoning Province
15:30-15:50	民族医疗产业发展的战略 Development Strategy for National Medical Industry in China	郑全禄 东软集团总裁 Zhen Quanlu, President of Neusoft
15:50-16:10	浅谈中国民族医疗器械产业的发展 Analysis on Development of National Medical Devices Industry In China	张华威 威高集团总经理 Zhang Huawei, General Manager of Welgao Group
16:10-16:30	中国临床检验设备的发展 Development of Clinical Laboratory Equipment in China	周洪华 特康科技有限公司董事长 Zhou Honghua, Chairman of the Board, Tecom Science Corporation
16:30-16:50	磁共振技术发展及应用展望 Technology Development and Application on MRI	马启元 美时医疗董事长 Ma Qiyuan, Chairman of the Board of TMed
16:50-17:10	从原始创新技术到原始创新产业 From Original Innovative Technologies to industries	王智彪 超声医疗国家工程研究中心主任 Wang Zhibiao, Director of National Engineering Research Center of Ultrasound Medicine
17:10-17:30	新一代手术导航关键技术研究与系统建立 Research on Key Technology of Surgical Navigation and Setting up a System	宋志坚教授 复旦大学 Song Zhijian, Professor of Fudan University

## 生物材料产业论坛 Biological materials Industry Forum

2010年10月13日 | 沈阳黎明国际酒店 颐和厅  
Oct. 13, 2010 | Shenyang Sunrise International Hotel, Yihe

08:30-09:00	嘉宾签到 Guest sign in	
09:00-09:20	开幕式致辞 Opening Ceremony	
09:20-12:00	生物材料产业发展模式探讨 Discussing the development model of biological materials industry	郭洪涛 沈阳赛迪科技城总工程师 Guo Hongtao, Chief engineer of Shenyang sidi Science and Technology city
12:00-13:00	午餐 Lunch	
14:00-16:00	闭门对接会议 Exclusive meeting for case discussion	王蔚 大连新生源总经理 Wang Wei, Dalian newsumit Biopharmaceutical Technology Service Co., Ltd.
17:30-18:30	晚宴 Banquet	

最终日程安排以现场公布为准  
The final agenda may be adjusted on the day of meeting